

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
12 August 2002
Russian
Original: Spanish

Пятьдесят седьмая сессия

Пункт 25 предварительной повестки дня*

Мировой океан и морское право

**Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного
представительства Гондураса при Организации
Объединенных Наций от 12 августа 2002 года на имя
Генерального секретаря**

Имею честь по поручению моего правительства обратиться к Вам с тем, чтобы направить Вам копию письма от 6 августа текущего года, подписанного государственным секретарем г-ном Анибалем Киньонесом 6 августа 2002 года (см. приложение, которым препровождается нота протеста от 30 июля 2002 года, которая была направлена государственным секретарем иностранных дел Гондураса г-ном Гильермо Перес-Кададьсо Ариасом правительству Никарагуа в связи с публикацией карты районов, открытых для разведки углеводородов, подготовленной Никарагуанским институтом энергетики.

Прошу Вас распространить настоящее письмо и приложение к нему среди государств — членов Организации Объединенных Наций в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 25 предварительной повестки дня, озаглавленному «Мировой океан и морское право».

(Подпись) Марко Антонио Суасо
Посол

Альтернативный постоянный представитель
Временный Поверенный в делах

* A/57/150.

**Приложение к письму Временного Поверенного в делах
Постоянного представительства Гондураса при Организации
Объединенных Наций от 12 августа 2002 года на имя
Генерального секретаря**

Имею честь направить Вам в приложении ноту протеста, которую 30 июля текущего года министр иностранных дел направил правительству Никарагуа в связи с публикацией «Карты районов, открытых для разведки углеводородов», подготовленной Никарагуанским институтом энергетики. Указанная карта была опубликована в связи с объявлением торгов на разведку углеводородов, что является посягательством на морские пространства Гондураса в территориальном море, прилегающей зоне и исключительной экономической зоне в Тихом океане.

В этой связи прошу Вас официально вручить эту ноту протеста Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций с убедительной просьбой распространить ее среди членов этой Организации.

(Подпись) Анибаль Э. Киньонес
Государственный секретарь

Добавление

Имею честь заявить Вам самый решительный и энергичный протест правительства Республики Гондурас в связи с публикацией «Открытой карты районов разведки углеводородов», подготовленной Никарагуанским институтом энергетики. Указанная карта была опубликована в связи с объявлением о начале торгов на разведку углеводородов, что является посягательством на морские пространства Гондураса в территориальном море, прилегающей зоне и исключительной экономической зоне в Тихом океане. Упомянутые морские пространства признаны в качестве неотъемлемой части Республики Гондурас в силу ее статуса прибрежного государства в Заливе Фонсека на основании заключения Международного Суда от 11 сентября 1992 года (дело о споре в связи с наземными, островными и морскими границами между Гондурасом, Сальвадором и Никарагуа), при вынесении которого были приняты во внимание решение Центральноамериканского суда 1917 года (дело о Договоре Брайан-Чаморро, Сальвадор против Никарагуа) и практика государств.

Мое правительство также самым решительным и энергичным образом протестует в связи с односторонним намерением Никарагуа изменить юридическую ситуацию в морском пространстве Залива Фонсека, что является нарушением как объективного юридического режима, сложившегося в результате упомянутого заключения Международного Суда, так и решения Центральноамериканского суда 1917 года.

Мое правительство отвергает провокационные претензии Никарагуа на морское пространство Гондураса в Тихом океане в связи с началом разведки и эксплуатации нефтяных месторождений и в связи с любой другой деятельностью, подпадающей под исключительную компетенцию государств, которую имеет Республика Гондурас в отношении упомянутых пространств в соответствии с международным правом.

Мое правительство также отвергает как противоречащее международному праву одностороннее намерение Никарагуа изменить юридический режим кондоминиума и совместного суверенитета в отношении неделимитированных вод в Заливе Фонсека, против которых соответственно не возражает Гондурас.

В заключение правительство Гондураса резервирует за собой право принять любые действия и юридические меры, которые оно сочтет целесообразными и необходимыми для защиты и обеспечения своих прав и интересов в Заливе Фонсека и в своих морских пространствах, находящихся в Тихом океане.

(Подпись) Гильермо Перес-Кададьсо **Ариас**
Государственный секретарь